

|                            |                                    |                                      |
|----------------------------|------------------------------------|--------------------------------------|
| JUGE Hon. Carole Lepage    | SÉANCE DU: 2023-11-21 HEURE: 14.00 | PROCUREUR Me Maude Poirier           |
| GREFFIER GABRIELLE DELISLE | SALLE: VERCHÈRES                   | AGENT DE LIAISON                     |
|                            |                                    | STÉNOGRAPHE Enregistrement numérique |

| N° DE REFERENCE         | N° DE CAUSE | NOM DU PRÉVENU   | CODE D'INFRACTION |      |       | PLAIDOYER | PLAINTÉ RETIRÉE | DÉFAUT | ACQUITTÉ | PLAINTÉ REJETÉE | ARRET PROCÉDURES | DATE REMISE | PRO FORMA | POUR DISPOSER | ASSIGNATION | PREUVE DOCUMENTAIRE | PREUVE EX-PARTE | AMENDE | FRAIS | DÉLAI | PRISON |
|-------------------------|-------------|--|-------------------|------|-------|-----------|-----------------|--------|----------|-----------------|------------------|-------------|-----------|---------------|-------------|---------------------|-----------------|--------|-------|-------|--------|
| PROCUREUR DE LA DÉFENSE |             | DESCRIPTION DE L'INFRACTION<br>AMENDE MINIMUM  | PROC.             | TYPE | ÉTAPE |           |                 |        |          |                 | AN - MS - JR     |             |           |               |             |                     |                 |        |       |       |        |
| 5512496<br>1            | 23-51046-0  | <b>IGDEBELI, ARIF</b><br>05<br>69 764<br>01 VITESSE SUPERIEURE / REGLEMENT MUNICIPAL             | CSR               | ASG  | PRO   |           |                 |        |          |                 | red: 2           |             |           |               |             |                     | 390             |        |       |       |        |
| ME PIERRE-RICHARD DE    |             | CSR  |                   |      |       |           |                 |        |          |                 | app: 3           |             |           |               |             |                     |                 |        |       |       |        |
| 5769735<br>2            | 23-54158-1  | <b>DRAINVILLE, SYLVAIN</b><br>05<br>69 907 69 994<br>01 PORTER CORRECTEMENT CEINTURE DE SECURITE | CSR               | ASG  | PRO   |           |                 |        |          |                 |                  |             |           |               |             |                     | 200             |        |       |       |        |
|                         |             | CSR  |                   |      |       |           |                 |        |          |                 |                  |             |           |               |             |                     |                 |        |       |       |        |
|                         |             |  |                   |      |       |           |                 |        |          |                 |                  |             |           |               |             |                     |                 |        |       |       |        |
|                         |             |  |                   |      |       |           |                 |        |          |                 |                  |             |           |               |             |                     |                 |        |       |       |        |
|                         |             |  |                   |      |       |           |                 |        |          |                 |                  |             |           |               |             |                     |                 |        |       |       |        |
|                         |             |  |                   |      |       |           |                 |        |          |                 |                  |             |           |               |             |                     |                 |        |       |       |        |
|                         |             |  |                   |      |       |           |                 |        |          |                 |                  |             |           |               |             |                     |                 |        |       |       |        |
|                         |             |  |                   |      |       |           |                 |        |          |                 |                  |             |           |               |             |                     |                 |        |       |       |        |

|                            |                                    |                  |                          |
|----------------------------|------------------------------------|------------------|--------------------------|
| JUGE Hon. Carole Lepage    | SÉANCE DU: 2023-11-21 HEURE: 14.00 | PROCCUREUR       | Me Maude Poirier         |
| GREFFIER GABRIELLE DELISLE | SALLE: VERCHÈRES                   | AGENT DE LIAISON |                          |
|                            |                                    | STÉNOGRAPHE      | Enregistrement numérique |

| N° DE REFERENCE          | N° DE CAUSE | NOM DU PRÉVENU  | CODE D'INFRACTION                              | PLAIDOYER | PLAINTÉ RETIRÉE | DÉFAUT | ACQUITTÉ | PLAINTÉ REJETÉE | ARRET PROCÉDURES | DATE REMISE  | PRO FORMA | POUR DISPOSER | ASSIGNATION | PREUVE DOCUMENTAIRE | PREUVE EX-PARTE | AMENDE | FRAIS | DÉLAI | PRISON |
|--------------------------|-------------|---|--|-----------|-----------------|--------|----------|-----------------|------------------|--------------|-----------|---------------|-------------|---------------------|-----------------|--------|-------|-------|--------|
| PROCCUREUR DE LA DÉFENSE |             | DESCRIPTION DE L'INFRACTION<br>AMENDE MINIMUM   | PROC. TYPE ÉTAPE                               |           |                 |        |          |                 |                  | AN - MS - JR |           |               |             |                     |                 |        |       |       |        |
| CAE230285<br>3           | 23-51316-4  | <b>MCDUFF, SYLVAIN</b><br>04<br>04 BOL<br>01 USAGE NON AUTORISEE  | RGM PRE PRO<br>Art:1.2.3.2<br>Date: 2023-03-03 |           |                 |        |          |                 |                  | red: 1       |           |               |             |                     |                 | 1000   |       |       |        |
| ME GERALD LAFRENIERE     |             | REGLEMENT DE ZONAGE STE-JULIE   |  |           |                 |        |          |                 |                  | app: 5       |           |               |             |                     |                 |        |       |       |        |
| 5636105<br>4             | 23-52022-0  | <b>SINGH, JAGPREET</b><br>05<br>69 687<br>01 CD: INTERDICTION / CAMIONS + 4 500 KG                        | CSR PRO PRO<br>Art:291<br>Date: 2023-05-08     |           |                 |        |          |                 |                  | red: 1       |           |               |             |                     |                 | 175    |       |       |        |
| ME BERNARD LEVY-SOUS     |             | CSR   |  |           |                 |        |          |                 |                  | app: 2       |           |               |             |                     |                 |        |       |       |        |
| 5659581<br>5             | 23-52941-0  | <b>PICHETTE, PIERRE</b><br>05<br>69 774 69 815<br>01 AGGLOMERATION: VITESSE + 50 KM/H                     | CSR PRO PRO<br>Art:328<br>Date: 2023-06-04     |           |                 |        |          |                 |                  | red: 1       |           |               |             |                     |                 | 90     |       |       |        |
|                          |             | CSR   | Vit. de: 79/50                                 |           |                 |        |          |                 |                  | app: 2       |           |               |             |                     |                 |        |       |       |        |
| 5680264<br>6             | 23-52960-0  | <b>MORENO-PINZON, DANIEL FELIPE</b><br>04<br>69 958 69 952<br>01 CO-VR:USAGE APPAREIL PORTA. (1RE INFRA.) | CSR PRO PRO<br>Art:443.1<br>Date: 2023-06-26   |           |                 |        |          |                 |                  |              |           |               |             |                     |                 | 300    |       |       |        |
|                          |             | CSR 443.1   |  |           |                 |        |          |                 |                  |              |           |               |             |                     |                 |        |       |       |        |
| 5701404<br>7             | 23-52970-1  | <b>GAGNON, HELENE</b><br>04<br>69 742 69 761<br>01 IMMOBILISATION: PERSONNES HANDICAPEES                  | CSR PRO PRO<br>Art:388<br>Date: 2023-07-04     |           |                 |        |          |                 |                  |              |           |               |             |                     |                 | 200    |       |       |        |
|                          |             | CSR   |  |           |                 |        |          |                 |                  |              |           |               |             |                     |                 |        |       |       |        |
| 5702804<br>8             | 23-53485-3  | <b>POTVIN, DANIEL</b><br>04<br>69 981 69 964<br>01 PANNEAU D'ARRET:VR PAS IMMOBILISER                     | CSR PRO PRO<br>Art:368<br>Date: 2023-06-26     |           |                 |        |          |                 |                  |              |           |               |             |                     |                 | 100    |       |       |        |
|                          |             | CSR   |  |           |                 |        |          |                 |                  |              |           |               |             |                     |                 |        |       |       |        |
| 5706956<br>9             | 23-53489-2  | <b>LUQUET, FRANCK</b><br>02<br>69 907 69 935<br>01 PORTER CORRECTEMENT CEINTURE DE SECURITE               | CSR PRO PRO<br>Art:396<br>Date: 2023-06-28     |           |                 |        |          |                 |                  |              |           |               |             |                     |                 | 200    |       |       |        |
|                          |             | CSR   |  |           |                 |        |          |                 |                  |              |           |               |             |                     |                 |        |       |       |        |

|                            |                                    |                                      |
|----------------------------|------------------------------------|--------------------------------------|
| JUGE Hon. Carole Lepage    | SÉANCE DU: 2023-11-21 HEURE: 14.00 | PROCTEUR Me Maude Poirier            |
| GREFFIER GABRIELLE DELISLE | SALLE: VERCHÈRES                   | AGENT DE LIAISON                     |
|                            |                                    | STÉNOGRAPHE Enregistrement numérique |

| N° DE REFERENCE        | N° DE CAUSE | NOM DU PRÉVENU   | CODE D'INFRACTION  | PLAIDOYER | PLAINTÉ RETIRÉE | DÉFAUT | ACQUITTÉ | PLAINTÉ REJETÉE | ARRET PROCÉDURES | DATE REMISE<br>AN - MS - JR | PRO FORMA | POUR DISPOSER | ASSI- GNATION | PREUVE DOCUMENTAIRE | PREUVE EX-PARTE | AMENDE | FRAIS | DÉLAI | PRISON |
|------------------------|-------------|--|--|-----------|-----------------|--------|----------|-----------------|------------------|-----------------------------|-----------|---------------|---------------|---------------------|-----------------|--------|-------|-------|--------|
| PROCTEUR DE LA DÉFENSE |             | DESCRIPTION DE L'INFRACTION<br>AMENDE MINIMUM  | PROC. TYPE ÉTAPE   |           |                 |        |          |                 |                  |                             |           |               |               |                     |                 |        |       |       |        |
| 5707015<br>10          | 23-53490-4  | <b>AUGUSTIN, CHESNEL</b><br>05<br>69 764<br>01 VITESSE SUPERIEURE / REGLEMENT MUNICIPAL<br>CSR                 | CSR PRO PRO<br>Art:299<br>Date: 2023-07-07<br>Vit. de: 85/50 |           |                 |        |          |                 |                  |                             |           |               |               |                     |                 | 155    |       |       |        |
| 5709163<br>11          | 23-53492-8  | <b>JOLIVET, MARIO</b><br>02<br>69 959 69 964<br>01 PANNEAU D'ARRET:VR PAS IMMOBILISER<br>CSR                   | CSR PRO PRO<br>Art:368<br>Date: 2023-07-15                   |           |                 |        |          |                 |                  |                             |           |               |               |                     |                 | 100    |       |       |        |
| 5709281<br>12          | 23-53493-0  | <b>JOLIVET, MARIO</b><br>02<br>69 959 69 964<br>01 CONDUIRE SANS CERTIFICAT D'IMMA. OU COPI<br>CSR             | CSR PRO PRO<br>Art:35<br>Date: 2023-07-15                    |           |                 |        |          |                 |                  |                             |           |               |               |                     |                 | 30     |       |       |        |
| 5714273<br>13          | 23-53503-2  | <b>LAMONTAGNE, RACHEL</b><br>04<br>69 995 69 900<br>01 CO-VR:USAGE APPAREIL PORTA. (1RE INFRA.)<br>CSR 443.1   | CSR PRO PRO<br>Art:443.1<br>Date: 2023-07-08                 |           |                 |        |          |                 |                  |                             |           |               |               |                     |                 | 300    |       |       |        |
| ME JESSICA DUFFETT     |             |  |  |           |                 |        |          |                 |                  |                             |           |               |               |                     |                 |        |       |       |        |
| 5717832<br>14          | 23-53506-9  | <b>ROSE-CARIGNAN, CLAUDIE ANNE</b><br>05<br>69 653<br>01 CO-VR:USAGE APPAREIL PORTA. (1RE INFRA.)<br>CSR 443.1 | CSR PRO PRO<br>Art:443.1<br>Date: 2023-07-19                 |           |                 |        |          |                 |                  |                             |           |               |               |                     |                 | 300    |       |       |        |
| ME BRUNO BOUTHILLIER   |             |  |  |           |                 |        |          |                 |                  |                             |           |               |               |                     |                 |        |       |       |        |
| 5699956<br>15          | 23-53758-3  | <b>ECHAOUI, ZAKARIA</b><br>04<br>69 761 69 957<br>01 IMMOBILISER/STAT.INTERDIT SIGNALISATION<br>CSR            | CSR PRO PRO<br>Art:386<br>Date: 2023-07-16                   |           |                 |        |          |                 |                  |                             |           |               |               |                     |                 | 30     |       |       |        |
| 5699960<br>16          | 23-53759-6  | <b>ECHAOUI, ZAKARIA</b><br>04<br>69 761 69 957<br>01 CONDUIRE SANS CERTIFICAT D'IMMA. OU COPI<br>CSR           | CSR PRO PRO<br>Art:35<br>Date: 2023-07-16                    |           |                 |        |          |                 |                  |                             |           |               |               |                     |                 | 30     |       |       |        |

|                            |                                    |                                      |
|----------------------------|------------------------------------|--------------------------------------|
| JUGE Hon. Carole Lepage    | SÉANCE DU: 2023-11-21 HEURE: 14.00 | PROCUREUR Me Maude Poirier           |
| GREFFIER GABRIELLE DELISLE | SALLE: VERCHÈRES                   | AGENT DE LIAISON                     |
|                            |                                    | STÉNOGRAPHE Enregistrement numérique |

| N° DE REFERENCE         | N° DE CAUSE | NOM DU PRÉVENU   | CODE D'INFRACTION                          | PLAIDOYER | PLAINTÉ RETIRÉE | DÉFAUT | ACQUITTÉ | PLAINTÉ REJETÉE | ARRET PROCÉDURES | DATE REMISE<br>AN - MS - JR | PRO FORMA | POUR DISPOSER | ASSIGNATION | PREUVE DOCUMENTAIRE | PREUVE EX-PARTE | AMENDE | FRAIS | DÉLAI | PRISON |
|-------------------------|-------------|--|--|-----------|-----------------|--------|----------|-----------------|------------------|-----------------------------|-----------|---------------|-------------|---------------------|-----------------|--------|-------|-------|--------|
| PROCUREUR DE LA DÉFENSE |             | DESCRIPTION DE L'INFRACTION<br>AMENDE MINIMUM  | PROC. TYPE ÉTAPE                           |           |                 |        |          |                 |                  |                             |           |               |             |                     |                 |        |       |       |        |
| 5699971<br>17           | 23-53760-7  | <b>ECHAOUI, ZAKARIA</b><br>04<br>69 957 69 761<br>01 A CONDUIT UN VR SANS ATTESTATION D'ASSUR<br>CSR   | CSR PRO PRO<br>Art:35<br>Date: 2023-07-16  |           |                 |        |          |                 |                  |                             |           |               |             |                     |                 | 30     |       |       |        |
| 5707203<br>18           | 23-53762-1  | <b>GUILBAULT, FRANCIS</b><br>05<br>69 844 69 979<br>01 INJURES   | RGM PRO PRO<br>Art:20<br>Date: 2023-06-27  |           |                 |        |          |                 |                  |                             |           |               |             |                     |                 | 100    |       |       |        |
| 5709443<br>19           | 23-53763-3  | <b>DANSEREAU, JULIEN</b><br>02<br>69 653<br>01 FEU ROUGE:IMMOBILISER AVANT LIGNE D'ARRE<br>CSR         | CSR PRO PRO<br>Art:359<br>Date: 2023-07-18 |           |                 |        |          |                 |                  |                             |           |               |             |                     |                 | 100    |       |       |        |
| 5729290<br>20           | 23-53778-6  | <b>GUILBAULT, FRANCIS</b><br>06<br>69 989 69 883<br>01 FIXER PLAQUE - ENDROIT DETERMINE /REGLEM<br>CSR | CSR PRO PRO<br>Art:30<br>Date: 2023-07-18  |           |                 |        |          |                 |                  |                             |           |               |             |                     |                 | 30     |       |       |        |
| 5773073<br>21           | 23-54250-6  | <b>RACICOT, REJEAN</b><br>05<br>69 864 69 948<br>01 CHEMIN PUBLIC: VERROUILLER LES PORTIERES<br>CSR    | CSR PRO PRO<br>Art:381<br>Date: 2023-09-20 |           |                 |        |          |                 |                  |                             |           |               |             |                     |                 | 60     |       |       |        |
|                         |             |  |  |           |                 |        |          |                 |                  |                             |           |               |             |                     |                 |        |       |       |        |
|                         |             |  |  |           |                 |        |          |                 |                  |                             |           |               |             |                     |                 |        |       |       |        |
|                         |             |  |  |           |                 |        |          |                 |                  |                             |           |               |             |                     |                 |        |       |       |        |

|                            |                                    |                                      |
|----------------------------|------------------------------------|--------------------------------------|
| JUGE Hon. Carole Lepage    | SÉANCE DU: 2023-11-21 HEURE: 14.00 | PROCUREUR Me Maude Poirier           |
| GREFFIER GABRIELLE DELISLE | SALLE: VERCHÈRES                   | AGENT DE LIAISON                     |
|                            |                                    | STÉNOGRAPHE Enregistrement numérique |

| N° DE REFERENCE         | N° DE CAUSE | NOM DU PRÉVENU   | CODE D'INFRACTION                          | PLAIDOYER | PLAINTÉ RETIRÉE | DÉFAUT | ACQUITTÉ | PLAINTÉ REJETÉE | ARRET PROCÉDURES | DATE REMISE<br>AN - MS - JR | PRO FORMA | POUR DISPOSER | ASSIGNATION | PREUVE DOCUMENTAIRE | PREUVE EX-PARTE | AMENDE | FRAIS | DÉLAI | PRISON |
|-------------------------|-------------|--|--|-----------|-----------------|--------|----------|-----------------|------------------|-----------------------------|-----------|---------------|-------------|---------------------|-----------------|--------|-------|-------|--------|
| PROCUREUR DE LA DÉFENSE |             | DESCRIPTION DE L'INFRACTION<br>AMENDE MINIMUM  | PROC. TYPE ÉTAPE                           |           |                 |        |          |                 |                  |                             |           |               |             |                     |                 |        |       |       |        |
| 5694791<br>22           | 23-54548-9  | <b>PARENT, NATHAN</b><br>05 ** Mineur **<br>69 946<br>01 FEU ROUGE:IMMOBILISER AVANT LIGNE D'ARRE<br>CSR | CSR REQ RTR<br>Art:359<br>Date: 2023-02-23 |           |                 |        |          |                 |                  | app: 2                      |           |               |             |                     |                 | 100    |       |       |        |
| 5803534<br>23           | 23-54720-4  | <b>GORUP, LUDOVIC</b><br>04<br>69 1012 69 984<br>01 N-RESP. CONDI.PERMIS-PAS RESPECTE CONDI.<br>CSR      | CSR REQ RTR<br>Art:98<br>Date: 2023-09-17  |           |                 |        |          |                 |                  | app: 2                      |           |               |             |                     |                 | 1500   |       |       |        |
|                         |             |  |  |           |                 |        |          |                 |                  |                             |           |               |             |                     |                 |        |       |       |        |
|                         |             |  |  |           |                 |        |          |                 |                  |                             |           |               |             |                     |                 |        |       |       |        |
|                         |             |  |  |           |                 |        |          |                 |                  |                             |           |               |             |                     |                 |        |       |       |        |
|                         |             |  |  |           |                 |        |          |                 |                  |                             |           |               |             |                     |                 |        |       |       |        |
|                         |             |  |  |           |                 |        |          |                 |                  |                             |           |               |             |                     |                 |        |       |       |        |
|                         |             |  |  |           |                 |        |          |                 |                  |                             |           |               |             |                     |                 |        |       |       |        |

|                            |                                    |                                      |
|----------------------------|------------------------------------|--------------------------------------|
| JUGE Hon. Carole Lepage    | SÉANCE DU: 2023-11-21 HEURE: 14.00 | PROCUREUR Me Maude Poirier           |
| GREFFIER GABRIELLE DELISLE | SALLE: VERCHÈRES                   | AGENT DE LIAISON                     |
|                            |                                    | STÉNOGRAPHE Enregistrement numérique |

| N° DE REFERENCE         | N° DE CAUSE | NOM DU PRÉVENU  | CODE D'INFRACTION |      |       | PLAIDOYER | PLAINTÉ RETIRÉE | DÉFAUT | ACQUITTÉ | PLAINTÉ REJETÉE | ARRET PROCÉDURES | DATE REMISE<br>AN - MS - JR | PRO FORMA | POUR DISPOSER | ASSIGNATION | PREUVE DOCUMENTAIRE | PREUVE EX-PARTE | AMENDE | FRAIS | DÉLAI | PRISON |
|-------------------------|-------------|---|-------------------|------|-------|-----------|-----------------|--------|----------|-----------------|------------------|-----------------------------|-----------|---------------|-------------|---------------------|-----------------|--------|-------|-------|--------|
| PROCUREUR DE LA DÉFENSE |             | DESCRIPTION DE L'INFRACTION<br>AMENDE MINIMUM                                   | PROC.             | TYPE | ÉTAPE |           |                 |        |          |                 |                  |                             |           |               |             |                     |                 |        |       |       |        |
| 23-90001-3<br>24        | 23-90001-3  | <b>DH CONSTRUCTION INC</b><br>05<br>01 TARIFICATION DES SERVICES VILLE VARENNES | CIV               | JDE  | RII   |           |                 |        |          |                 |                  |                             |           |               |             |                     | 46502           |        |       |       |        |
|                         |             |   |                   |      |       |           |                 |        |          |                 |                  |                             |           |               |             |                     |                 |        |       |       |        |
|                         |             |   |                   |      |       |           |                 |        |          |                 |                  |                             |           |               |             |                     |                 |        |       |       |        |
|                         |             |   |                   |      |       |           |                 |        |          |                 |                  |                             |           |               |             |                     |                 |        |       |       |        |
|                         |             |   |                   |      |       |           |                 |        |          |                 |                  |                             |           |               |             |                     |                 |        |       |       |        |
|                         |             |   |                   |      |       |           |                 |        |          |                 |                  |                             |           |               |             |                     |                 |        |       |       |        |
|                         |             |   |                   |      |       |           |                 |        |          |                 |                  |                             |           |               |             |                     |                 |        |       |       |        |
|                         |             |   |                   |      |       |           |                 |        |          |                 |                  |                             |           |               |             |                     |                 |        |       |       |        |
|                         |             |   |                   |      |       |           |                 |        |          |                 |                  |                             |           |               |             |                     |                 |        |       |       |        |
|                         |             |   |                   |      |       |           |                 |        |          |                 |                  |                             |           |               |             |                     |                 |        |       |       |        |
|                         |             |   |                   |      |       |           |                 |        |          |                 |                  |                             |           |               |             |                     |                 |        |       |       |        |
|                         |             |   |                   |      |       |           |                 |        |          |                 |                  |                             |           |               |             |                     |                 |        |       |       |        |

|                            |                                    |                                      |
|----------------------------|------------------------------------|--------------------------------------|
| JUGE Hon. Carole Lepage    | SÉANCE DU: 2023-11-21 HEURE: 14.00 | PROCUREUR Me Maude Poirier           |
| GREFFIER GABRIELLE DELISLE | SALLE: VERCHÈRES                   | AGENT DE LIAISON                     |
|                            |                                    | STÉNOGRAPHE Enregistrement numérique |

| N° DE REFERENCE         | N° DE CAUSE | NOM DU PRÉVENU   | CODE D'INFRACTION |      |       | PLAIDOYER | PLAINTÉ RETIRÉE | DÉFAUT | ACQUITTÉ | PLAINTÉ REJETÉ | ARRET PROCÉDURES | DATE REMISE<br>AN - MS - JR | PRO FORMA | POUR DISPOSER | ASSIGNATION | PREUVE DOCUMENTAIRE | PREUVE EX-PARTE | AMENDE | FRAIS | DÉLAI | PRISON |
|-------------------------|-------------|--|-------------------|------|-------|-----------|-----------------|--------|----------|----------------|------------------|-----------------------------|-----------|---------------|-------------|---------------------|-----------------|--------|-------|-------|--------|
| PROCUREUR DE LA DÉFENSE |             | DESCRIPTION DE L'INFRACTION<br>AMENDE MINIMUM  | PROC.             | TYPE | ÉTAPE |           |                 |        |          |                |                  |                             |           |               |             |                     |                 |        |       |       |        |
| 5724784<br>1            | 23-53521-0  | <b>SAVARD, JEAN PIERRE</b><br>02<br>69 940 69 713<br>01 INTERDIT ORDONNER CHIEN D'ATTAQUER | RGM               | REQ  | RTR   |           |                 |        |          |                |                  |                             |           |               |             |                     |                 | 500    |       |       |        |
|                         |             |  |                   |      |       |           |                 |        |          |                | app: 2           |                             |           |               |             |                     |                 |        |       |       |        |
|                         |             |  |                   |      |       |           |                 |        |          |                |                  |                             |           |               |             |                     |                 |        |       |       |        |
|                         |             |  |                   |      |       |           |                 |        |          |                |                  |                             |           |               |             |                     |                 |        |       |       |        |
|                         |             |  |                   |      |       |           |                 |        |          |                |                  |                             |           |               |             |                     |                 |        |       |       |        |
|                         |             |  |                   |      |       |           |                 |        |          |                |                  |                             |           |               |             |                     |                 |        |       |       |        |
|                         |             |  |                   |      |       |           |                 |        |          |                |                  |                             |           |               |             |                     |                 |        |       |       |        |
|                         |             |  |                   |      |       |           |                 |        |          |                |                  |                             |           |               |             |                     |                 |        |       |       |        |
|                         |             |  |                   |      |       |           |                 |        |          |                |                  |                             |           |               |             |                     |                 |        |       |       |        |
|                         |             |  |                   |      |       |           |                 |        |          |                |                  |                             |           |               |             |                     |                 |        |       |       |        |

|                            |   |                  |                          |
|----------------------------|---|------------------|--------------------------|
| JUGE Hon. Carole Lepage    | SÉANCE DU: 2023-11-21 HEURE: <del>14:00</del> | PROCUREUR        | Me Maude Poirier         |
| GREFFIER GABRIELLE DELISLE | SALLE: VERCHÈRES 15.00                        | AGENT DE LIAISON |                          |
|                            |   | STÉNOGRAPHE      | Enregistrement numérique |

| N° DE REFERENCE         | N° DE CAUSE | NOM DU PRÉVENU   | CODE D'INFRACTION                            | PLAIDOYER | PLAINTÉ RETIRÉE | DÉFAUT | ACQUITTÉ | PLAINTÉ REJETÉ | ARRET PROCÉDURES | DATE REMISE                | PRO FORMA | POUR DISPOSER | ASSIGNATION | PREUVE DOCUMENTAIRE | PREUVE EX-PARTE | AMENDE | FRAIS | DÉLAI | PRISON |
|-------------------------|-------------|--|--|-----------|-----------------|--------|----------|----------------|------------------|----------------------------|-----------|---------------|-------------|---------------------|-----------------|--------|-------|-------|--------|
| PROCUREUR DE LA DÉFENSE |             | DESCRIPTION DE L'INFRACTION<br>AMENDE MINIMUM  | PROC. TYPE ÉTAPE                             |           |                 |        |          |                |                  | AN - MS - JR               |           |               |             |                     |                 |        |       |       |        |
| CAE210851<br>1          | 21-55885-2  | <b>DALLAIRE, NORBERT</b><br>02<br>02 TRE<br>01 OBTENTION DE PERMIS ET/OU CERTIFICAT<br>REGLEMENT SUR LES PERMIS ET CERTIFICATS             | AUT PFM PRO<br>Art:13<br>Date: 2021-11-09    |           |                 |        |          |                |                  | red: 1<br>rep: 1<br>app:13 |           |               |             |                     |                 | 100    |       |       |        |
| ME YANICK PÉLOQUIN      |             |  |  |           |                 |        |          |                |                  |                            |           |               |             |                     |                 |        |       |       |        |
| CAE210862<br>2          | 21-55886-4  | <b>9004-6244 QUEBEC INC.</b><br>02<br>02 TRE 02 DESA<br>01 OBTENTION DE PERMIS ET/OU CERTIFICAT<br>REGLEMENT SUR LES PERMIS ET CERTIFICATS | AUT PFM PRO<br>Art:17<br>Date: 2021-11-09    |           |                 |        |          |                |                  | red: 2<br>app:13           |           |               |             |                     |                 | 200    |       |       |        |
| ME JUSTIN LY HARVEY     |             |  |  |           |                 |        |          |                |                  |                            |           |               |             |                     |                 |        |       |       |        |
| CAE220080<br>3          | 22-51450-6  | <b>DALLAIRE, NORBERT</b><br>02<br>02 TRE<br>01 OBTENTION DE PERMIS ET/OU CERTIFICAT<br>REGLEMENT SUR LES PERMIS ET CERTIFICATS             | RGM PFM PRO<br>Art:13<br>Date: 2022-02-10    |           |                 |        |          |                |                  | red: 1<br>app:12           |           |               |             |                     |                 | 200    |       |       |        |
| ME YANICK PÉLOQUIN      |             |  |  |           |                 |        |          |                |                  |                            |           |               |             |                     |                 |        |       |       |        |
| CAE220076<br>4          | 22-52083-8  | <b>9004-6244 QUEBEC INC.</b><br>02<br>02 TRE<br>01 OBTENTION DE PERMIS ET/OU CERTIFICAT<br>REGLEMENT SUR LES PERMIS ET CERTIFICATS         | RGM PFM PRO<br>Art:17<br>Date: 2022-02-10    |           |                 |        |          |                |                  | red: 1<br>app:12           |           |               |             |                     |                 | 400    |       |       |        |
| ME JUSTIN LY HARVEY     |             |  |  |           |                 |        |          |                |                  |                            |           |               |             |                     |                 |        |       |       |        |
| CAE221023<br>5          | 22-53699-7  | <b>DALLAIRE, NORBERT</b><br>02<br>02 DESA<br>01 OBTENTION DE PERMIS ET/OU CERTIFICAT<br>REGLEMENT SUR LES PERMIS ET CERTIFICATS            | RGM PFM PRO<br>Art:13<br>Date: 2022-09-06    |           |                 |        |          |                |                  | app: 6                     |           |               |             |                     |                 | 200    |       |       |        |
| ME YANICK PÉLOQUIN      |             |  |  |           |                 |        |          |                |                  |                            |           |               |             |                     |                 |        |       |       |        |
| CAE221012<br>6          | 22-54194-6  | <b>9004-6244 QUEBEC INC.</b><br>02<br>02 DESA<br>01 OBTENTION DE PERMIS ET/OU CERTIFICAT<br>REGLEMENT SUR LES PERMIS ET CERTIFICATS        | RGM PFM PRO<br>Art:17<br>Date: 2022-09-06    |           |                 |        |          |                |                  | app: 4                     |           |               |             |                     |                 | 400    |       |       |        |
| ME JUSTIN LY HARVEY     |             |  |  |           |                 |        |          |                |                  |                            |           |               |             |                     |                 |        |       |       |        |
| 5663276<br>7            | 23-52946-1  | <b>DUMONT-VINCENT, WILLIAM</b><br>04<br>69 907 69 872<br>01 CO-VR:USAGE APPAREIL PORTA. (1RE INFRA.)<br>CSR 443.1                          | CSR PRO PRO<br>Art:443.1<br>Date: 2023-05-29 |           |                 |        |          |                |                  | red: 1<br>app: 2           |           |               |             |                     |                 | 300    |       |       |        |
| ME CLAUDE ST-HILAIRE    |             |  |  |           |                 |        |          |                |                  |                            |           |               |             |                     |                 |        |       |       |        |



|                            |   |   |
|----------------------------|---|---|
| JUGE Hon. Carole Lepage    | SÉANCE DU: 2023-11-21 HEURE: <del>14:00</del> | PROCUREUR Me Maude Poirier                |
| GREFFIER GABRIELLE DELISLE | SALLE: VERCHÈRES 15.00                        | AGENT DE LIAISON Enregistrement numérique |
|                            |   | STÉNOGRAPHE                               |

| N° DE REFERENCE         | N° DE CAUSE | NOM DU PRÉVENU   | CODE D'INFRACTION   | PLAIDOYER | PLAINTÉ RETIRÉE | DÉFAUT | ACQUITTÉ | PLAINTÉ REJETÉ | ARRÊT PROCÉDURES | DATE REMISE  | PRO FORMA | POUR DISPOSER | ASSIGNATION | PREUVE DOCUMENTAIRE | PREUVE EX-PARTE | AMENDE | FRAIS | DÉLAI | PRISON |
|-------------------------|-------------|--|---|-----------|-----------------|--------|----------|----------------|------------------|--------------|-----------|---------------|-------------|---------------------|-----------------|--------|-------|-------|--------|
| PROCUREUR DE LA DÉFENSE |             | DESCRIPTION DE L'INFRACTION<br>AMENDE MINIMUM  | PROC. TYPE ÉTAPE  |           |                 |        |          |                |                  | AN - MS - JR |           |               |             |                     |                 |        |       |       |        |
| 56810018                | 23-53144-0  | <b>BLAIN, FELIX</b><br>04<br>69 681 69 687<br>01 CO-VR:USAGE APPAREIL PORTA. (1RE INFRA.)<br>CSR 443.1 | CSR PRO PRO<br>Art:443.1<br>Date: 2023-06-14                  |           |                 |        |          |                |                  |              |           |               |             |                     |                 | 300    |       |       |        |
| 57068909                | 23-53157-8  | <b>FOREST, JONATHAN</b><br>05<br>69 764<br>01 VITESSE SUPERIEURE / REGLEMENT MUNICIPAL<br>CSR          | CSR PRO PRO<br>Art:299<br>Date: 2023-07-07<br>Vit. de: 87/50  |           |                 |        |          |                |                  |              |           |               |             |                     |                 | 155    |       |       |        |
| 571270010               | 23-53159-2  | <b>DESJEAN, CEDRIC</b><br>04<br>69 935 69 907<br>01 PORTER CORRECTEMENT CEINTURE DE SECURITE<br>CSR    | CSR PRO PRO<br>Art:396<br>Date: 2023-07-11                    |           |                 |        |          |                |                  |              |           |               |             |                     |                 | 200    |       |       |        |
| 570253511               | 23-53484-1  | <b>CORNELI-BRUNELLE, DARIO</b><br>05<br>69 764<br>01 VITESSE SUPERIEURE DETERMINEE MTQ<br>CSR          | CSR PRO PRO<br>Art:329<br>Date: 2023-07-10<br>Vit. de: 128/90 |           |                 |        |          |                |                  |              |           |               |             |                     |                 | 155    |       |       |        |
| 570292212               | 23-53486-6  | <b>ST-PIERRE, AUDREY</b><br>04<br>69 959 69 974<br>01 FEU ROUGE: EFFECTER VIRAGE A DROITE<br>CSR 359.1 | CSR PRO PRO<br>Art:359.1<br>Date: 2023-06-29                  |           |                 |        |          |                |                  |              |           |               |             |                     |                 | 100    |       |       |        |
| 570859213               | 23-53491-6  | <b>FARRIER, CHARLES</b><br>05<br>69 671<br>01 AGGLOMERATION: VITESSE + 50 KM/H<br>CSR                  | CSR PRO PRO<br>Art:328<br>Date: 2023-06-29<br>Vit. de: 75/50  |           |                 |        |          |                |                  |              |           |               |             |                     |                 | 90     |       |       |        |
| 571144014               | 23-53495-5  | <b>SYOUFI, RIAD</b><br>05<br>69 671<br>01 AGGLOMERATION: VITESSE + 50 KM/H<br>CSR                      | CSR PRO PRO<br>Art:328<br>Date: 2023-07-10<br>Vit. de: 76/50  |           |                 |        |          |                |                  |              |           |               |             |                     |                 | 90     |       |       |        |

|                            |   |                                      |
|----------------------------|---|--------------------------------------|
| JUGE Hon. Carole Lepage    | SÉANCE DU: 2023-11-21 HEURE: <del>14:00</del> | PROCUREUR Me Maude Poirier           |
| GREFFIER GABRIELLE DELISLE | SALLE: VERCHÈRES 15.00                        | AGENT DE LIAISON                     |
|                            |   | STÉNOGRAPHE Enregistrement numérique |

| N° DE REFERENCE         | N° DE CAUSE | NOM DU PRÉVENU  | CODE D'INFRACTION |      |       | PLAIDOYER | PLAINTÉ RETIRÉE | DÉFAUT | ACQUITTÉ | PLAINTÉ REJETÉ | ARRET PROCÈS-RES | DATE REMISE | PRO FORMA | POUR DISPOSER | ASSIGNATION | PREUVE DOCUMENTAIRE | PREUVE EX-PARTE | AMENDE | FRAIS | DÉLAI | PRISON |
|-------------------------|-------------|---|-------------------|------|-------|-----------|-----------------|--------|----------|----------------|------------------|-------------|-----------|---------------|-------------|---------------------|-----------------|--------|-------|-------|--------|
| PROCUREUR DE LA DÉFENSE |             | DESCRIPTION DE L'INFRACTION<br>AMENDE MINIMUM                                       | PROC.             | TYPE | ÉTAPE |           |                 |        |          |                | AN - MS - JR     |             |           |               |             |                     |                 |        |       |       |        |
| 5712383<br>15           | 23-53498-1  | <b>PICHER-ROBERT, KILIAN</b><br>05<br>69 671<br>01 AGGLOMERATION: VITESSE + 50 KM/H | CSR               | PRO  | PRO   |           |                 |        |          |                |                  |             |           |               |             |                     |                 | 105    |       |       |        |
| ME GABRIELLE POULIN     |             | CSR<br>Vit. de: 80/50   |                   |      |       |           |                 |        |          |                |                  |             |           |               |             |                     |                 |        |       |       |        |
| 5713256<br>16           | 23-53501-8  | <b>FONTAINE, DOMINIC</b><br>02<br>69 764<br>01 VITESSE SUPERIEURE DETERMINEE MTQ    | CSR               | PRO  | PRO   |           |                 |        |          |                |                  |             |           |               |             |                     |                 | 90     |       |       |        |
| ME GABRIELLE POULIN     |             | CSR<br>Vit. de: 95/70   |                   |      |       |           |                 |        |          |                |                  |             |           |               |             |                     |                 |        |       |       |        |
| 5667421<br>17           | 23-53753-2  | <b>CYR, YANICK</b><br>05<br>69 941 69 972<br>01 ÉTAT D'ÉBRIÉTÉ OU INTOXICATION      | RGM               | PFM  | PRO   |           |                 |        |          |                |                  |             |           |               |             |                     |                 | 100    |       |       |        |
|                         |             |   |                   |      |       |           |                 |        |          |                | red: 1<br>app: 2 |             |           |               |             |                     |                 |        |       |       |        |
| 5667432<br>18           | 23-53754-5  | <b>CYR, YANICK</b><br>05<br>69 972 69 941<br>01 INJURES                             | RGM               | PFM  | PRO   |           |                 |        |          |                |                  |             |           |               |             |                     |                 | 100    |       |       |        |
|                         |             |   |                   |      |       |           |                 |        |          |                | red: 1<br>app: 2 |             |           |               |             |                     |                 |        |       |       |        |
|                         |             |   |                   |      |       |           |                 |        |          |                |                  |             |           |               |             |                     |                 |        |       |       |        |
|                         |             |   |                   |      |       |           |                 |        |          |                |                  |             |           |               |             |                     |                 |        |       |       |        |
|                         |             |   |                   |      |       |           |                 |        |          |                |                  |             |           |               |             |                     |                 |        |       |       |        |

|                            |   |                                      |
|----------------------------|---|--------------------------------------|
| JUGE Hon. Carole Lepage    | SÉANCE DU: 2023-11-21 HEURE: <del>14.00</del> | PROCUREUR Me Maude Poirier           |
| GREFFIER GABRIELLE DELISLE | SALLE: VERCHÈRES 15.00                        | AGENT DE LIAISON                     |
|                            |   | STÉNOGRAPHE Enregistrement numérique |

| N° DE REFERENCE         | N° DE CAUSE | NOM DU PRÉVENU   | CODE D'INFRACTION                          | PLAIDOYER | PLAINTÉ RETIRÉE | DÉFAUT | ACQUITTÉ | PLAINTÉ REJETÉ | ARRET PROCÉDURES | DATE REMISE<br>AN - MS - JR | PRO FORMA | POUR DISPOSER | ASSIGNATION | PREUVE DOCUMENTAIRE | PREUVE EX-PARTE | AMENDE | FRAIS | DÉLAI | PRISON |
|-------------------------|-------------|--|--|-----------|-----------------|--------|----------|----------------|------------------|-----------------------------|-----------|---------------|-------------|---------------------|-----------------|--------|-------|-------|--------|
| PROCUREUR DE LA DÉFENSE |             | DESCRIPTION DE L'INFRACTION<br>AMENDE MINIMUM  | PROC. TYPE ÉTAPE                           |           |                 |        |          |                |                  |                             |           |               |             |                     |                 |        |       |       |        |
| CAE220360<br>19         | 22-52887-4  | <b>DALLAIRE, NORBERT</b><br>02<br>02 DESA<br>01 N'A PAS RESP. PERIODE AUTORISE ABRI TEMP | RGM REQ RTR<br>Art:270<br>Date: 2022-06-20 |           |                 |        |          |                |                  | app: 2                      |           |               |             |                     |                 | 100    |       |       |        |
|                         |             |  |  |           |                 |        |          |                |                  |                             |           |               |             |                     |                 |        |       |       |        |
|                         |             |  |  |           |                 |        |          |                |                  |                             |           |               |             |                     |                 |        |       |       |        |
|                         |             |  |  |           |                 |        |          |                |                  |                             |           |               |             |                     |                 |        |       |       |        |
|                         |             |  |  |           |                 |        |          |                |                  |                             |           |               |             |                     |                 |        |       |       |        |
|                         |             |  |  |           |                 |        |          |                |                  |                             |           |               |             |                     |                 |        |       |       |        |
|                         |             |  |  |           |                 |        |          |                |                  |                             |           |               |             |                     |                 |        |       |       |        |
|                         |             |  |  |           |                 |        |          |                |                  |                             |           |               |             |                     |                 |        |       |       |        |
|                         |             |  |  |           |                 |        |          |                |                  |                             |           |               |             |                     |                 |        |       |       |        |
|                         |             |  |  |           |                 |        |          |                |                  |                             |           |               |             |                     |                 |        |       |       |        |
|                         |             |  |  |           |                 |        |          |                |                  |                             |           |               |             |                     |                 |        |       |       |        |
|                         |             |  |  |           |                 |        |          |                |                  |                             |           |               |             |                     |                 |        |       |       |        |
|                         |             |  |  |           |                 |        |          |                |                  |                             |           |               |             |                     |                 |        |       |       |        |
|                         |             |  |  |           |                 |        |          |                |                  |                             |           |               |             |                     |                 |        |       |       |        |